

PARSHAT

**Ki
Tetzé**

Horario para el
encendido de las
Velas de Shabat

Buenos Aires	18:14
Rosario	18:24
Tucumán	18:47
Bahía Blanca	18:26
Concordia	18:25
Córdoba	18:40
Salta	18:49
S. Fe	18:26
Bariloche	19:00
Mendoza	18:57
Asunción	17:21

NOVEDADES
JAI ELUL- 18 DE ELUL
FARBRENGUEN-
VIVENCIA JASÍDICA
ORADOR INVITADO
RAB.
SHABSI HALPERIN
DIRECTOR
BEIT JABAD BRASIL
MIÉRCOLES 5/9
20:30 HS
SALONES
DINASTIA MAISIT
MALABIA 460

ESTE SHABAT
CORRESPONDE ESTUDIAR EL
CAPITULO I
DE PIRKEI AVOT

Editado por:
Jabad Lubavitch Argentina
Agüero 1164 Buenos Aires
Tel. 4963-1221

¿DEBO USAR MIS TZITZIT HACIA FUERA?

Depende a quién le preguntes. Indaguemos un poco:

Leemos en la Torá, “*Éstos serán flecos para ustedes, y cuando los vean, recordarán todos los preceptos de Dios para cumplirlos. Y no irán tras vuestro corazón y ojos, que tienden a desviarlos...*”

Con respecto a esto, Rabí Iosef Karo (1488-1575) escribe en su Shulján Aruj que uno debe vestir los Tzitzit encima de sus otras prendas para que constantemente los vea y se acuerde de las Mitzvot.

En esta misma tradición, Rabí Israel Meir Kagan (1838-1933), conocido como el Jafetz Jaim, objetó fuertemente a aquellos que meten los flecos de sus tzitzit en sus pantalones. Escribe que hacer esto, es denigrar las mitzvot. Compara a los tzitzit con un regalo autografiado por un rey cuyo receptor seguro querrá mostrarlo de la forma más visible.

Por el otro lado, el gran Kabalista, Rabí Itzjak Luria (el AriZal, 1534-1572), vestía su Talit Katan (Tzitzit con todo), debajo de sus otras prendas. Su alumno, Rabí Jaim Vital explicó que esto se debía a que el Talit Katan y el Talit Gadol están relacionados con dos tipos de realidades: la realidad interna (Pnimit), y la realidad externa (Jitzoniut). El Talit Katan representa el nivel interno y por lo tanto es vestido dentro de otras prendas, mientras que el Talit Gadol representa lo externo y por lo tanto es vestido sobre otras prendas.

En una charla publicada, el Rebe dilucidaba este concepto, explicando que en la “*realidad externa*” del Talit Gadol, en donde la Torá dice sobre ver el Tzitzit, se refiere a una visibilidad actual, externa, porque esto afecta nuestro comportamiento externo, alejándonos del pecado y recordándonos cumplir con las mitzvot. En la “*realidad interna*”, del Talit Katan, sin embargo, ver el Tzitzit significa mirar introspectivamente a nuestro propio ser,

elevándonos a un nivel espiritual superior y cumpliendo con las mitzvot.

Algún consejo práctico: Si deseas cumplir con la Mitzvá de esta manera, pero te preocupa llevarlos así al trabajo, o el hecho de verte descuidado, intenta meterlos bajo tu cinturón y luego en los bolsillos del pantalón. De esta manera, siguen estando visibles, pero de manera prolija.

* *Por Menajem Posner*

**¿QUÉ ES MÁS IMPORTANTE?:
¿DINERO O TZITZIT?**

Tenía nueve años cuando tuve a mi primera audiencia privada con el Rebe de Lubavitch. El Rebe me preguntó si estaba vistiendo mis Tzitzit, y respondí afirmativamente. (Estaban escondidos en mis pantalones).

Entonces el Rebe me preguntó si sabía cuántos flecos había en el Tzitzit. Respondí que no sabía. “*¿Por qué no?, me preguntó gentilmente el Rebe*”

“*Nunca los he contado*”, respondí.

“*¿Has recibido alguna vez dinero?*” me dijo.

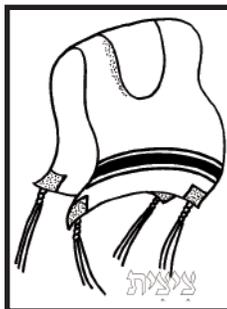
“*Sí*”, contesté.

“*¿Cuentas tu dinero?*” insistió el Rebe.

“*Por supuesto que sí*”, respondí, entendiendo lo que el Rebe intentaba enseñarme.

“*¿Qué es más importante?*”, continuó el Rebe. “*¿El dinero que es temporal, o vestir Tzitzit, y así cumplir con el deseo Divino?*” Luego me preguntó qué había estudiado aquél día. Mi mente se puso en blanco. Recordé lo que había estudiado el día anterior, y se lo conté. El Rebe me sonrió, y sentí que él sabía que aquello no era lo que había estudiado ese día... Al final de la audiencia, el Rebe cerró sus ojos y me dio muchas bendiciones y me dijo que de Najat-satisfacción- a mis padres.

* *Contado por Jaim Moshe Bergstein*



“RABI ISRAEL BAAL SHEM TOV ENSEÑÓ QUE DE CADA COSA QUE UNO VE O ESCUCHA DEBE TOMAR UNA ENSEÑANZA PARA SU SERVICIO A DI-S”

para recibir la enseñanza por e-mail gratis: mitzvoim@jabad.org.ar

Llegamos a donde otros no llegan...

www.jabad.org.ar

al corazón de cada judío

Envíenos su pregunta a:

mitzoim@jabad.org.ar

¿Qué Aprendemos esta Semana de la Parshá?



de las palabras
del Rebe de Lubavitch

Resumen de la "Parashá" *Ki Tetzé*

Todos los objetos perdidos debían ser devueltos a sus dueños legítimos.

Por razones de seguridad, se debía construir una baranda alrededor de cada techo. Está prohibido usar shaatnez (tejido con mezcla de lana y lino). Debe usarse tzitzit (flecos) en "los cuatro bordes del manto con que te cubres".

Se prohíbe cobrar intereses a los judíos. Aquel que formula una promesa debía cumplirla.

Cuando un esposo tiene motivos para el divorcio, el matrimonio debe disolverse según el procedimiento legal del guet (ley de divorcio).

Si un judío le presta dinero a otro, no debe tomar como garantía nada que sirva al prestatario para su mantenimiento. Si el tomador del préstamo es pobre, el que presta debe devolver la prenda de garantía antes del anochecer, si fuera necesario. A un trabajador contratado se le debe pagar a la terminación del trabajo.

No deben utilizar balanzas defectuosas, ni tratar de engañar en el peso o la medida al cliente.

LA FUERZA DE UNA " MITZVA SENCILLA "

"Para que tengas lo bueno y alargues los días" (DEVARIM 22:7)

Por cumplir el precepto de 'echar del nido' (a la madre) -shiluaj hakan- que aparece en nuestra Parshá, la Torá adjudica una gran recompensa: "para que tengas lo bueno y alargues los días". Se pregunta aquí: este precepto es totalmente fácil de cumplir. ¿Por qué se retribuye por él un premio tan grande? Responde Rashi, que es precisamente esto lo que nos viene a enseñar la Torá: si por una Mitzvá sencilla, donde no hay erogación para el bolsillo, la Torá dijo "para que tengas lo bueno y alargues tus días"- ¡cuánto más será la recompensa dada por las Mitzvot graves!

Es decir, que la Torá eligió destacar una gran recompensa justamente en una mitzvá muy sencilla, que no implica erogación monetaria, para darnos una idea del extraordinario premio que espera a los observantes del resto de los preceptos, y especialmente, los preceptos graves, y que también significan costo económico.

SIN DIFICULTADES

Pero esta explicación requiere mayor clarificación: ¿si la Torá buscó especialmente "una mitzvá sencilla", podría haber elegido Mitzvot mucho más fáciles, que incluso no requieren acción alguna para cumplirlas, como leer el Shemá, que es sólo con la palabra?

Sólo que lo que destaca al precepto de 'echar del nido' (a la madre), para calificarlo como 'fácil' es por no estar ligado a dificultad alguna. Esta Mitzvá es cumplida en una situación donde la persona no está ocupada con tema alguno, sino que de todos modos desea tomar los pichones o los huevos, y la única condición que se le exige es un acto insignificante- echar a la madre. Y sobre ello la Torá dice que su paga es grandiosa.

LA INMENSIDAD DE LA RECOMPENSA

En otros preceptos, como por ejemplo leer el Shemá, pueden surgir dificultades. Por ejemplo, cuando la persona está ocupada y dedicada en ese momento a otros temas, y debe dejarlos y para

cumplir la Mitzvá- se requiere del hombre que se ponga fuerte e interrumpa sus temas para leer el Shemá. Si la Torá hubiera elegido esta Mitzvá para enseñarnos la inmensidad de la recompensa de quienes cumplen los preceptos, hubiéramos pensado que el premio se debe a que el cumplimiento de esta Mitzvá implica, a veces, lidiar con dificultades.

Por eso, la Torá eligió específicamente al precepto de 'echar del nido', un precepto fácil en todos los aspectos: se trata de una acción insignificante, no implica dificultades y no requiere erogación alguna. Y sobre una Mitzvá tan fácil está escrito: "para que tengas lo bueno y alargues los días"

¡Cuánto más en el resto de los preceptos!

UNA MITZVÁ ARRASTRA UNA MITZVÁ

A continuación del precepto de 'echar del nido' está dicho²: "cuando construyas una casa nueva, erigirás un cerco a tu techo". Luego se detallan las leyes para los viñedos y el campo, lamezcla de lino y lana en la vestimenta, etc. Rashi acota al respecto: "si cumpliste el precepto de 'echar del nido', finalmente construirás una casa y cumplirás el precepto del cerco, puesto que un precepto arrastra un precepto, y llegarás a una vestimenta, un campo y ropas bellas"

De aquí vemos, no solamente la dimensión de la recompensa por una "Mitzvá fácil", sino también la fuerza que posee una "Mitzvá fácil", para arrastrar Mitzvot adicionales.

Cuando se despierta la esencia del alma del judío, aunque en un principio encuentre esto su expresión en una "Mitzvá fácil", esto lleva a continuación al cumplimiento de otros preceptos, a través de lo cual nos hacemos meritorios de ser inscriptos y sellados para bien, para un año bueno y dulce en todos sus detalles.

(Likutei Sijot Tomo 9, Pág. 133)

NOTAS: 1.Devarim 22:7 2.Ahí 8

HIGHLIGHTS DE LA SEMANA

* El **18 de Elul**, es el Iortzait de Rabi Yehuda Loew- el Maharal de Praga (1513-1609). Famoso artífice del Golem. Ayudó a preparar el camino para la fase Jasídica dentro del misticismo judío.

* El **18 de Elul de 5458- 1698**- es el día del nacimiento de Rabi Israel Baal Shem Tov, fundador del movimiento jasídico

* El **18 (Jai) de Elul de 5505- 1745** se conmemora también la fecha del nacimiento de Rabi Shneur Zalman de Liadi, el "*Alter Rebe*", exponente de las enseñanzas del Baal Shem Tov, y fundador del Jasidut Jabad.

“115 AÑOS IRRADIANDO LUZ”

Desde hace más de 100 años, la “*fábrica*” del espíritu del jasidut Jabad y el lugar donde se forman los Jasidím es la Ieshivá Tomjei Tmimim. Fue fundada por el 5^{to} Rebe de Jabad, Rabí Shalom Dovber, el 15 de Elul del año 5657. El día 18 de Elul de ese mismo año comenzaron los estudios. En la inauguración el Rebe contó que durante diez años pidió a sus ancestros, los santos Rebes, que los alumnos de esta Ieshivá sean verdaderos Jasidím, luminarias que irradien, y difundan la luz de la Torá y el Jasidut en cada lugar donde residan. Rabí Shalom Dovber en persona indicó el orden de la Ieshivá y el programa de estudios. De la misma forma, instruyó a los alumnos en su servicio a Di-s, es decir, la forma de rezar.

Quienes deseaban inscribirse en la Ieshivá fueron sometidos a varios exámenes. El legendario mashpia (mentor) Rab Shmuel Groinem, cierta vez se reunió con los alumnos. En medio de su alocución le dijo a uno de ellos: “*¿Recuerdas cuando llegaste a la Ieshivá y no iban a recibirte? ¿Estabas parado en la puerta y llorabas!. ¿Pero no eras tú sino tu alma la que lloraba! Si respecto al dedo, los Sabios dijeron que ningún hombre es señalado sino es declarado así en el Cielo, más aún acerca de un alma que tiene el privilegio de estudiar en Tomjei Tmimim...*”

Dijo sobre esto Rabí Iosef Itzjak, el Rebe Anterior: “*Un alumno que llegó a Tomjei Tmimim no lo hizo por casualidad!!!*”

PEQUEÑA HISTORIA

TEMORES FINANCIEROS

Un rabino, una vez reprendió a un rico avaro por no ser más generoso con sus parientes pobres. “*Los recordé generosamente en mi testamento, se defendió el hombre*”

“*¿Y durante toda su vida, tienen que morir de hambre?*”, preguntó el rabino.

“*Ese es el problema*”, dijo el avaro. “*Me he retirado de mi negocio. ¿Qué pasa si vivo muchos años más? Temo que mi dinero se acabe*”

Más tarde ese día, el rabino tuvo palabras de reproche para otro miembro de su comunidad. “*Tus hijos se quejan por que regalas cada centavo que ganas en caridad, sin pensar en su propio futuro financiero*”

“*Pero rabino*”, dijo el alma generosa, “*¿Qué pasa si muero hoy? ¿Tengo que hacer todo el bien que pueda mientras tengo la oportunidad!*”

Recordando estas dos conversaciones, el rabino dijo a sus estudiantes: “*Todo el mundo tiene miedo de algo. Hoy conocí a dos personas, una de las cuales tenía miedo de vivir una larga vida, mientras que el otro tenía miedo de morir joven. Y ambos estaban haciendo todo lo posible para evitar que sus temores se hicieran realidad...*”

(Adaptado de las enseñanzas del Rebe por Yanki Tauber)

Durante uno de los interrogatorios a los que fue sometido en Peterburgo, Rabí Shneur de Liadi vestía su Talit y Tefilín, y dirigió sobre los investigadores una mirada incisiva que los paralizó de miedo. Los que estaban de pie no podían sentarse y quienes estaban sentados no lograban pararse, incluso sus lápices temblaban.

Esto fue relatado por un nieto de uno de los funcionarios- no judío- a un jasid, quien a su vez lo relató al Tzemaj Tzedek, que dijo sobre esto: “*Esta es la fuerza del iehudí*”.

(SEFER HATOLDOT)



Una Ventana virtual
hacia un judaísmo Vivencial



Kehot.
books & judaica

El local de judaica
más importante del país.

Cabrera 3102, Buenos Aires, Argentina
(54 11) 4964-0060 • info@kehot.com.ar

www.Kehot.com.ar

NK
Foto & Video

Fotografía y filmación de eventos

4373-2122/6971 - Uruguay 532 - 2º "21"
15-5050-1737 - nk-fotovideo@hotmail.com

Hasofrim

Exclusividad en plata 925

Arte cuadros - Arte en objetos - Joyería - Judaica - Libros - Piedras de Israel

Encuentre la mejor variedad en judaica al mejor precio

Paso 757 - Tel: 4964-5562
info@hasofrim.com.ar
www.hasofrim.com.ar

Compra Online

Libros judaicos en español

Editorial Bnei Sholem

EDITORIAL BNEI SOLEM

"El símbolo de un buen libro judío"

Anchorena 762 - Telefax 4962-9831
www.bneisholem.com.ar

INDIBO
ESTUDIO JURIDICO PREVISIONAL

JUBILACIONES
REAJUSTES

Trámites rechazados y pensiones

BILLINGHURST 445 7°C
4864-9382 / 4863-9928
www.estudioindibo.com.ar

No portar en Shabat fuera de la sinagoga.
Este folleto contiene citas sagradas,
trátelo con el debido respeto.

LA ENSEÑANZA SEMANAL

Director General: Rabino Tzví Grunblatt
Editores Responsables: Sofer Moshé Dahan
Prof. Miriam Kapeluschnik

"SE PERCIBE EN EL AIRE"

"Aunque el verano todavía continuaba, y el día era brillante y soleado, había un cambio en el aire. Uno podía oler el perfume de Elul; un aire te Teshuvá estaba soplando. Todos estaban más serios, más pensativos...esperando el llamado del Shofar, el primer toque que anunciaría la apertura de las puertas del mes de la misericordia". Así describe el Rebe Anterior de Lubavitch, Rabí Iosef Itzjak Schneerson, el comienzo del mes de Elul en el Shtetl de Lubavitch.

El último mes del año Judío, Elul, es un momento propicio para rever nuestros logros y fallas del año culminante; es un mes de temor previo al acercamiento de Rosh Hashaná y Iom Kipur, cuando *"todos los habitantes de la tierra pasan frente el Juez Divino como un rebaño de ovejas"* (de las plegarias de Rosh Hashaná y Iom Kipur). Pero Elul es también un mes airoso, ablandado por las profecías reconciliatorias de los *"Siete de Consuelo"* y las vibraciones de compasión Divina que persisten desde el momento en que Moisés pasó todo el mes de Elul en la cima del Monte Sinaí rogándole a Di-s que perdone a Israel por su primer pecado. En una palabra, Elul es un momento de Teshuvá: tiempo de arrepentirse, personar y reconciliarse; un momento para volver a un prístino comienzo y redescubrirse el verdadero yo y la chispa de Divinidad en cada uno.

El Primer Recurso

Para conservar al cuerpo y alma unidos, el ser humano precisa aire, agua, comida, ropa, vivienda- en ese orden. Sin aire, Di-s no permita, la persona fallecería en cuestión de segundos. Sobrevive unos pocos días sin

agua, y un par de semanas sin comida. La necesidad de comida y vivienda son menos inmediatas, pero sin ellas, el hombre finalmente sucumbe a un ambiente hostil para su vida y salud.

No casualmente, este orden describe el relativo acceso de estas fuentes. Vivienda es la más fatigosa y cara para el hombre de conseguir. La vestimenta no tanto, la comida menos aún, el agua es todavía más barata y más accesible. Finalmente el aire, que es la fuente más crucial de todas, es la más abundante y menos difícil de conseguir

Los dichos *"un cambio de aire"*, *"Sentido de Elul"*, y *"viento de Teshuvá"* arriba ya mencionados por el Rebe, no son meras figuras poéticas del lenguaje, sino que expresan una verdad acerca del mes de Elul y el espíritu de Teshuvá. El esfuerzo por cortar a través de las ruinas de fracasos y faltas de equidad acumuladas de la vida y tocar la base con la inmaculada pureza del centro de la propia alma, es un esfuerzo de todo el año

Pero en el Mes de Elul, nos adentramos en una atmósfera de Teshuvá.

En Elul, la Teshuvá no es un factor de nervios por los *"momentos de la verdad"* o algo que es extraído de las profundidades de un libro de rezos. Es un aire accesible y pleno: sólo tenemos que inhalarlo profundamente y llevarlo hacia nuestros pulmones y a través de nuestras venas. Y con Elul, viene la realización que, como el aire, Teshuvá es nuestra fuente más crucial, nuestra respiración de vida espiritual.

BASADO EN UNA DIRECTIVA DEL REBE,
EN SHABAT MEBARJIM, ELUL 5727,
(2 DE SEPTIEMBRE DE 1967)

EVENTOS 1199 KOSHER

PIZZA PARTY

Eventos - Pizza Party
Barra de Tragos - Licuados

Supervisado por el Gran Rabino I. Chehebar

Tel.: 4962-5225 - Cel.: 15-4177-2927
Agüero 1199 Delivery www.eventoskosher.com

WorldTex
de Tikatex S.A.

PASO 525
TEL.: 4961-7311 (LINEAS ROTATIVAS)
www.worldtex.com.ar

TALITAV

Art. Religiosos en general
ATENCIÓN PERSONALIZADA
San Luis 2427 Tel.: 4963-8044
Tel/Fax.: 4963-8513
info@talitav.com
www.talitav.com

TATEKOSHER

Gran variedad de productos Kasher nacionales e importados.

Agüero 1150. Pegadito al JABAD

Central. Delivery s/cargo. 4963-5365